【附件1】

台北市103学年度高职学生英语读者剧场比赛报名表

校名：台北私立育达高商家事职业学校 A

<table>
<thead>
<tr>
<th>業務聯絡人</th>
<th>職稱</th>
<th>姓名</th>
<th>黃川晏</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>聯絡</td>
<td>(02)25706767 ext.206</td>
<td>傳真號碼</td>
<td>(02)25798960</td>
</tr>
<tr>
<td>e-mail</td>
<td><a href="mailto:yd3381@yudah.tp.edu.tw">yd3381@yudah.tp.edu.tw</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

領隊教師姓名：楊宇棻老師
guidance teacher name: 杨宇棻

指導教師姓名：Mr. Jeffrey Merka

coach name: Mr. Jeffrey Merka

参加彩排（請勾選）
- [ ] 領隊教師
- [ ] 指導教師
- [ ] 不願參加

參賽主題

英文劇名：It's the “BomB”

中文譯名：是”炸彈”

作者（編劇）姓名：郭芷伶

□原著  ■改編

【備註】

1. 請各校填妥報名書面資料後，於104年4月23日（星期四）前備文逕送育達高職教務處，資料電子檔傳至yd3104@yudah.tp.edu.tw。

聯絡人：育達高職教學組鄭許庭組長

聯絡電話：2570-6767 轉202、203 傳真號碼：2579-4109

2. 相關報名資料電子檔請逕至育達高職網站下載（http://www.yudah.tp.edu.tw）。

承辦人： 單位主管： 校長：
TRIPPER RECORDING

**Tripper** - At O’four hundred this morning, I ordered a nuclear bomb to drop in multiple areas of the world.

**THE PLANE**

**Slim** - Hey Ace! There’s a message coming in. Answer it for me will’ya, I don’t wanna crash this plane.
**Ace** - Alright Slim, I’ll get it.
**Slim** - Well, what does it say?
**Ace** - ...It says to drop a bomb.
**Slim** - Woah, bomb?

TRIPPER RECORDING

**Tripper** - I’m not sure if I’ve lost my mind or what, but I can see the president and his cronies debating over my sanity in the war room right now.
WAR ROOM

Doris ‘Head of Defense’ - He’s clinically insane, there’s no doubt.
President Muff - This is absurd, what would make him do this.
Vice President Veep - Not trying to point any fingers, but the macaroni in the cafeteria is atrocious.
President Muff - This isn’t time for jokes Veep. Have we detained General Tripper yet?
Doris - He’s locked himself in a panic room
President Muff - Well… what about the bombs? Have we radioed all the planes to stop the order?
Veep - Yes, except one.
Doris - There seems to be a problem with their radio.

THE PLANE

Ace - Oh boy.
Slim - What?!
Ace - I spilled coffee on the radio.
Slim - Oh jeez Ace, why’d you gotta go and do that for?
Ace - I didn’t mean to.
Slim - So guess the radio is broken.
Ace - Yeah.
Slim - Well now, shoot, we ain’t got no radio or coffee anymore.
Ace - I’ll try and fix it Slim.

WAR ROOM

President Muff - Where are they flying over.
Doris - Madagascar.
President Muff - Madagascar? Where all the lemurs are?
Veep - We’re going to drop a bomb on Madagascar. Where all the lemurs are.
Doris - As of the moment, I believe so.
Veep - (To President Muff) You’re going to have to call Bella, tell her about the situation.
President Muff - Tell her that we’re about to blow up her home.
Veep - Exactly.

MADAGASCAR & WAR ROOM
Bella ‘President of Madagascar’ - Hey! Someone turn down the music, phones ringing!
Dante ‘Party Goer’ - (sings) I like to move it, move it. She likes to move it move it.
Bella - Hello?
President Muff - Hi-i-i-i-i-i, Bella, it’s Muff, President Mu-
Bella - (cuts Muff off) Hey! Don’t eat all the cake!(back to the phone) I’m sorry, what did you say?
President Muff - Bella, could you turn down the music please.
Veep - Hurry up and tell her about the bomb.
President Muff - I’m trying.
Dante - Who’s on the phone Bella!? 
Bella - I think it’s Macgyver
President Muff - Muff! President Muff!
Bella - Muff? Oh, haha, sorry, music’s a bit too loud.
President Muff - Can you turn it off?
Bella - What?! Wait hold up Muff. Hey! Pass me the coke! (beat) What did you say?
President Muff - Turn off the music Bella.
Dante - Get off the phone already Bella! Let’s party!
Bella - Dante shush. (distracted) Hey! Hey, careful with that vase!
Muff - Bella!
Bella - Hold up Macgyver. I said don’t touch that va-
Muff - Bella, a nuclear bomb is going to drop on you!
Bella - ...Excuse me what?

TRIPPER RECORDING

Tripper - I can feel it right now, inside me, tearing me apart. Every cell of my being, my essence, my soul being ripped from my body. This godforsaken macaroni is killing me.

MADAGASCAR & WAR ROOM

Bella - This is one of the most unprofessional thing I’ve ever heard.
Muff - (sighs) I do assure you Bella that the two man on the plane are trained professional and they are definitely working on fixing their communication.

THE PLANE

Ace - Oh, what in Kentucky is that smell?!
**WAR ROOM**

**Muff** - Ok Bella, we’ll talk about it. Goodbye.
**Doris** - She wants us to let her blow up the plane…
**Muff** - yes she does.
**Veep** - Are we?
**Muff** - Of course not!
**Doris** - What else can we do.
**Veep** - We can try and evacuate the population.
**Doris** - There’s no time
**Veep** - Can we risk millions of death over two?
**Muff** - ...No, we’re not letting two of our citizens who chose to help defend this country be shot down.
**Veep** - Even if it’s against the greater good?
**Muff** - Especi—... wait…
**Doris** - ....Well, what now?
**Muff** - We call Bella and tell her that it’s a no go on shooting down our plane.
**Doris** - And then?
**Veep** - Then we start praying.

**THE PLANE**

**Slim** - Alright, we’re over the drop off.
**Ace** - I wonder why they would bomb Madagascar, those poor lemurs
**Slim** - Meh, I don’t question what they tell me to do. And I never was fond of lemurs anyway.

**WAR ROOM**

**Doris** - We’ve just been informed that Madagascar have already targeted the plane.
**Muff** - ...Anything we can do to stop it?
**Doris** - No.
**Veep** - Not trying to say it’s a good idea, but millions of life are at stake here Mrs.President.
**Muff** - So, we’re just letting this two man die?
Veep - General Tripper will suffer the consequences for his action, and the lives of these two men.
Muff - But, we’re still letting them die.
Veep - Sadly yes. But it’s no one’s fault.
Muff - Yes it is, we’re the ones who put Tripper in this position. May God have mercy on our souls.

THE PLANE

Slim - ACE! THERE’S A MISSILE HEADING TOWARD US!
Ace - What?!
Slim - I don’t think we can dodge this one.
Ace - What now?
Slim - Well, go open the door. We ain’t staying on this plane.
Ace - We’re jumping out?
Slim - Course we are, we’re not gonna stay and die. We’ve got parachutes anyway.
Ace - Oh yeah, I forgot.
Slim - You forget a lot of stuff you idiot. Now open the door before we die.

TRIPPER RECORDING

Tripper - I’ve made a huge mistake. my stomach feels like it’s going to explode, it was idiotic of me to choose the macaroni over the meat loaf.

THE PLANE

Ace - Okay Slim, doors open.
Slim - Then jump out idiot!
Ace - Oh right. I’ll see you on the ground Slim.
Slim - Yeah yeah, just jump!
Ace - WOOOOOOOOOoooooooo
Slim - The people the army hires, sheesh. Alright, big boy, time to take your leap of fate.
YEEEEEEHAAAAAAAANaaaao0000000000

內容簡述（中文）
In the midst of a global crisis, the people and their President can’t seem to communicate. While some think of life seriously and others in a panic, a few view life as if it will carry on. But, for Ace and Slim, it’s another story.
【附件 2-2】

臺北市 103 學年度高職學生英語讀者劇場比賽演出人員名冊

校名：臺北私立育達高級商業家事職業學校 A

<table>
<thead>
<tr>
<th>序號</th>
<th>科別</th>
<th>年班別</th>
<th>學號</th>
<th>姓名</th>
<th>飾演角色/擔任工作</th>
<th>備註</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206128</td>
<td>王嘉慧</td>
<td>Veep/ Vice President</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206165</td>
<td>王楷甯</td>
<td>Doris</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206114</td>
<td>郭芷伶</td>
<td>Muff/ President</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206126</td>
<td>郭明純</td>
<td>Bella/President M</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206210</td>
<td>周郁軒</td>
<td>Ace</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206143</td>
<td>郭少祖</td>
<td>Slim</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206208</td>
<td>栗亮</td>
<td>Tripper/ Soldier</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>應英科</td>
<td>263</td>
<td>206191</td>
<td>陳逸</td>
<td>Dante</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

【備註】
1. 參賽學生須為同一班級學生，每隊參賽學生以不超過 8 人为限（含導播、飾演角色及編劇等工作人員）。
2. 電子檔請逕至育達高職網站下載（http://www.yudah.tp.edu.tw）。

承辦人：
單位主管：
校長：